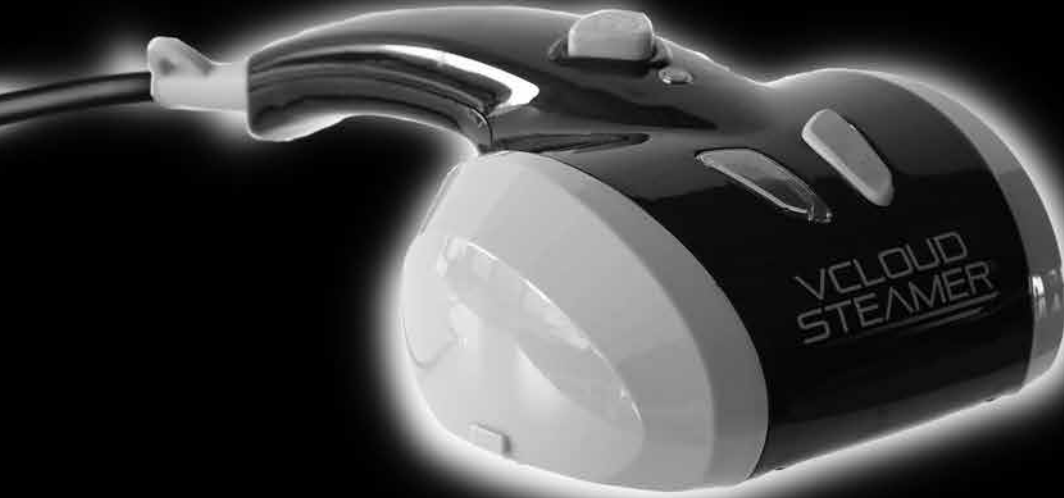


V CLOUD STEAMER®

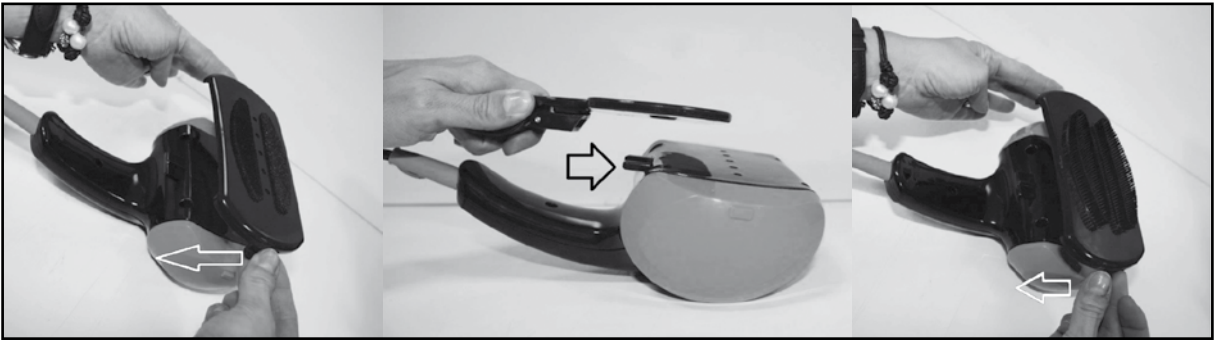


- 🇬🇧 *Instruction manual*
- 🇪🇸 *Manual de instrucciones*
- 🇫🇷 *Manuel d'instructions*
- 🇩🇪 *Gebrauchsanleitung*
- 🇮🇹 *Manuale d'istruzioni*
- 🇵🇹 *Instruções de uso*
- 🇩🇪 *Handleiding*

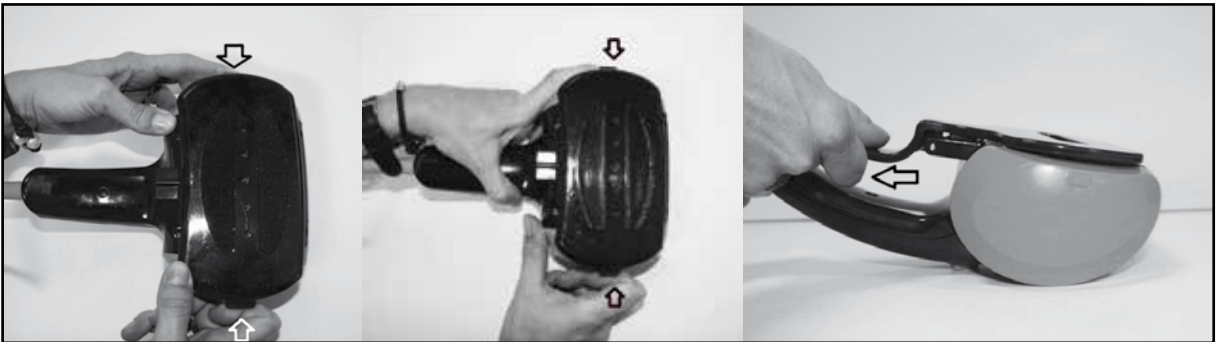




4.6



4.7



5.2



ENGLISH

Congratulations on your purchase of the V Cloud Steamer®, the quickest, easiest and most effective way to iron clothes thanks to its powerful steam pressure, which can be used on even the most delicate fabrics. Please read this user manual carefully and pay close attention to all safety instructions before using the product for the first time. Keep this manual on hand for future use.

NOTE: Your V Cloud Steamer® has been tested during production to ensure its correct operation. The tests conducted involve filling the water reservoir, so the product may contain traces of water. These do not affect its performance.

CONTENTS

1. SAFETY INSTRUCTIONS
2. CONTENTS
3. SETTING UP THE APPLIANCE
4. ATTACHING THE ACCESSORIES
5. FILLING WITH WATER
6. INSTRUCTIONS FOR USE
7. CLEANING AND MAINTENANCE
8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION

V Cloud Steamer® is an electric appliance, so it is important to take basic safety precautions before using it:

- Keep out of reach of children.
- Never use the V Cloud Steamer® without water.
- Ensure your hands are dry before using the V Cloud Steamer®.
- Only attach the accessories when they are completely cold.
- Unplug V Cloud Steamer® from the mains after each use.
- Never attempt to remove the safety cover while the appliance is in use.
- Never attach or remove any of the accessories while the appliance is plugged in or hot.
- Do not attempt to use it with accessories that were not included with the V Cloud Steamer®.
- Never point the V Cloud Steamer® at people, animals or electrical appliances, since the steam from the appliance can cause burns or damage.
- Never attempt to iron a garment while you are wearing it.
- To avoid bodily injury and damage to surfaces, do not leave the V Cloud Steamer® on the floor or another surface while it is switched on.
- Do not immerse the power cable or unit in water or any other liquid.
- To prevent power surges, do not plug any other appliance into the same circuit as the V Cloud Steamer®.
- Do not use the iron if steam is escaping from any part of the appliance, other than the steam emission surface.
- Ensure that the cable does not come into contact with hot surfaces.
- Use only the cable and adapter that were supplied with the product.
- Do not use outdoors.
- Do not dismantle, repair or modify the V Cloud Steamer®.
- Never place heavy objects on the V Cloud Steamer®.

- This appliance is not recommended for use by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or without adequate experience and knowledge, unless they are supervised or given instructions by someone responsible for their safety.

- Children should not be allowed to play with the appliance.

- The liquid or steam must not be pointed at other devices that contain electrical components.

- Use only in accordance with the instructions for use.

Important: As occurs with all irons, the unit may drip extremely hot water when it starts working.

2. CONTENTS

- 1 V Cloud Steamer® iron
- 1 measuring cup
- 1 cleaning brush
- 1 accessory for ironing
- 1 accessory for creases
- 1 accessory for textiles and upholstery
- 1 instruction manual

3. SETTING UP THE APPLIANCE

Parts and functions:

- A. water reservoir
- B. water reservoir cover
- C. power light
- D. steam spray button
- E. handle
- F. measuring cup
- G. cleaning brush
- H. accessory for steam ironing
- I. accessory for creases
- J. accessory for textiles and upholstery

4. ATTACHING THE ACCESSORIES

4.1. Before attaching any of the accessories, make sure the unit is switched off and no steam is escaping. It is also important to make sure that all accessories have cooled down completely before removing them. The use of heat-resistant mitts is recommended for handling the accessories, since they may be hot.

4.2. Select the accessory you need for the task you want to carry out. Use the V Cloud Steamer® without any accessories for very delicate textiles and materials. Keep the V Cloud Steamer® at least 4 cm away from the material.

4.3. The accessory for steam ironing is ideal for linen, wool, cotton, polyester and silk.

4.4. The accessory for creases is used for creating creases on trousers and other garments.

4.5. The textile and upholstery accessory is ideal for removing lint and hair produced by dogs, cats and other pets.

4.6. To attach the accessory for ironing or for textiles and upholstery, line it up with the base of the iron and press down until it is securely locked into place. To attach the accessory for creases, fit the tab onto the base of the iron until it is securely locked into place.

4.7. To detach the accessory for ironing or for textiles and upholstery, pull the side tabs and remove it. To detach the accessory for creases, pull on the tab and release it.

5. FILLING WITH WATER

When filling the V Cloud Steamer® with water, make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains. The unit should only be filled when completely cool. Important: this product should never be used without water.

5.1. Pour water into the measuring cup until it reaches the maximum level mark (approximately 70 ml).

5.2. Lift the water reservoir cover and fill it with the water from the measuring cup. Make sure the reservoir is not too full. Replace the safety cover and ensure that it is securely closed.

5.3. Before refilling the reservoir, press the steam spray button to make sure that the unit is completely empty.

5.4. Before using or storing the unit, make sure it has cooled down and is completely empty (see Instructions for Use).

6. INSTRUCTIONS FOR USE

- 6.1. Attach the correct accessory for the garment you wish to iron.
- 6.2. Fill the unit with water.
- 6.3. Plug the V Cloud Steamer® into the mains and check the power light is on.
- 6.4. Wait for approximately one minute while the unit heats up and the power light goes off. When the power light goes off, you can press the steam spray button and start ironing. Press the steam spray button. This button should not be pressed continuously, since this causes a reduction in steam pressure.
- 6.5. Before steam ironing the garment, carry out a test on a rag made of the same material.
- 6.6. Move the V Cloud Steamer® over the garment while pressing the steam button to ensure that the steam is sprayed evenly over the whole garment. The iron may be used both horizontally and vertically. To guarantee good results, it is important that the iron touches the garment lightly.
- 6.7. If the unit runs out of the water before you have finished ironing, leave it to cool completely before refilling it (see Filling with Water). Never use the iron without water!
- 6.8. While in use, you will notice that the power light goes off and on intermittently. This is perfectly normal and occurs because the unit is adjusting to the perfect temperature setting required. Please bear in mind that you can only press the steam spray button when this light is off.
- 6.9. When you have finished using the V Cloud Steamer® iron, disconnect the unit. Important: always disconnect the plug from the mains. Never pull the cable to switch the appliance off. Make sure the power light is off.

For best ironing results:

- Press the steam spray button slowly and intermittently.
- For best ironing results, tilt the V Cloud Steamer® to the right and left.
- Some garments should be ironed inside out.
- V Cloud Steamer® works on almost every type of fabric, including silk, cotton, polyester and wool. Please read the care label to ensure the garment can be steam ironed. Certain materials such as leather, suede and velvet cannot be steam ironed.
- To check that a garment can be steam ironed, iron a small area on the inside of the garment. If no damage occurs, the whole garment can be ironed.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

- 7.1. When you have finished using the V Cloud Steamer®, make sure it is completely disconnected before you clean it.
- 7.2. Wait for at least 15 minutes for the water to cool down and carefully remove the safety cover.
- 7.3. Place the unit face down and let the water drain out.
- 7.4. The unit and accessories should only be cleaned when the unit has cooled down completely. The cleaning brush is suitable for removing all kinds of lint from the accessories.
- 7.5. Store the appliance in a cool, dry place.
- 7.6. Important: only clean water should be used. Using filtered, mineral or distilled water will help extend the life of the appliance. Tap water can also be used.
- 7.7. Never use soap, chemicals, salt, perfume, dye or any other liquid other than water in the reservoir. Many of these substances are highly flammable and can cause injury, and some additives may corrode or block one of the components of the appliance. Essential oils should not be added to the water to perfume it.

Cleaning mineral deposits:

A common problem that occurs in steam irons is a build-up of mineral deposits inside the iron, especially when tap water is used. To reduce or eliminate these mineral deposits, the use of filtered, mineral or distilled water is recommended. The following advice can help reduce the build-up of mineral deposits. If you do not use mineral or distilled water, we recommend that you carry out the following procedure at least once a month:

- Ensure the unit is unplugged and cold.
- Mix a solution consisting of 50% vinegar and 50% water. 60 ml of this solution should be sufficient.
- Remove the water reservoir cover and gradually pour in the prepared solution.
- Leave it to take effect for 40 minutes. Add more solution if the reservoir dries up.
- Empty the reservoir by pouring any leftover solution into the sink or a bucket.
- Fill the reservoir with water and empty it. Repeat this step until the smell of vinegar has disappeared.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency: 50 Hz
Power: 1000 W
AC: 230V

The V Cloud Steamer® complies with the following EU directives:


- The Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2004/108/EC
- The Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC

QUALITY WARRANTY

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

CAUTION

DISPOSAL OF MATERIALS

 A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

ESPAÑOL

Enhorabuena por la compra de V Cloud Steamer®. La manera más fácil, eficaz y rápida de planchar la ropa gracias a su potente vapor, pudiendo ser utilizado incluso en los tejidos más delicados.

Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso, así como todas las indicaciones de seguridad antes de empezar a utilizarla. Guarde el manual en un lugar accesible para su uso futuro.

NOTA: Su V Cloud Steamer® ha sido probada durante el proceso de producción para asegurar su correcto funcionamiento. Las pruebas que se realizan incluyen el llenado del compartimento de agua; por este motivo pueden quedar restos de agua en la unidad, que no afectan a su correcto funcionamiento.

INDICE

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD
2. CONTENIDO
3. MONTAJE DEL EQUIPO
4. ACOPLAR LOS ACCESORIOS
5. LLENAR DE AGUA
6. INSTRUCCIONES DE USO
7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD

ATENCIÓN

V Cloud Steamer®. Es un aparato eléctrico, y como tal, es importante tomar las precauciones básicas de seguridad antes de usarla:

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Nunca usar V Cloud Steamer® sin agua.
- Tener las manos secas antes de usar V Cloud Steamer®
- Acoplar los accesorios solo cuando estén completamente fríos.
- Desenchufe V Cloud Steamer® de la corriente eléctrica tras cada uso.
- Nunca intentar sacar el tapón de seguridad cuando la unidad esté en uso.
- Nunca coloque o quite ninguno de los accesorios mientras el aparato esté enchufado ni caliente.
- No intente utilizarlo con accesorios que no vienen con

su V Cloud Steamer®

- Nunca enfocar V Cloud Steamer® a personas, animales ni aparatos eléctricos, el vapor del aparato puede provocar quemaduras.

- Nunca intente planchar una prenda que lleve vestida.

- Para evitar lesiones en el cuerpo o daño de alguna superficie, evite dejar su V Cloud Steamer® en el suelo u otra superficie mientras esté encendida.

- No sumergir el cable de alimentación ni la unidad en agua ni en ningún otro líquido.

- Para evitar una sobrecarga de energía, no enchufe otro aparato en el mismo circuito que la plancha V Cloud Steamer®

- No utilice la plancha si hay vapor saliendo de una parte del aparato que no sea la superficie de emisión del vapor.

- No deje que el cable esté en contacto con superficies calientes.

- Use solamente el cable y el adaptador proporcionados.

- No utilizar en el exterior.

- No desmonte, repare o modifique su V Cloud Steamer®

- Nunca coloque objetos pesados sobre su V Cloud Steamer®

- No está recomendado el uso por personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, sin la supervisión o instrucción de una persona responsable por su seguridad.

- Los niños no deben jugar con este aparato.

- El líquido o vapor no deben ser proyectados hacia otros equipos que contengan componentes eléctricos.

- Utilizar únicamente según las instrucciones de uso.

Atención: Como en todas las planchas, durante el inicio, la unidad puede gotear agua extremadamente caliente

2. CONTENIDO

1 plancha V Cloud Steamer®

1 vaso medidor

1 cepillo de limpieza

1 accesorio para planchar

1 accesorio para pliegues

1 accesorio para tejidos y tapicerías

1 manual de instrucciones

3. MONTAJE DEL EQUIPO

Partes y funciones:

A. depósito de agua

B. tapón del depósito de agua

C. luz de encendido

D. botón para difundir el vapor

E. mango

F. Vaso medidor

G. cepillo de limpieza

H. accesorio para planchado a vapor

I. accesorio para pliegues

J. Accesorio para tejidos y tapicerías

4. ACOPLAR ACCESORIOS:

4.1. Antes de acoplar cualquier accesorio, asegúrese de que la unidad está apagada y de que no sale vapor. Asegúrese también de que los accesorios se hayan enfriado antes de quitarlos. Se recomienda el uso de manoplas aislantes de calor para manipularlos ya que pueden estar calientes.

4.2. Seleccione el accesorio que quiere utilizar según su necesidad.

Use V Cloud Steamer® sin accesorios para tejidos o materiales muy sensibles. Mantenga V Cloud Steamer® a una distancia de al menos 4 cm del material.

4.3. El accesorio de planchado a vapor funciona muy bien con lino, lana,

algodón, poliéster y seda.

4.4. El accesorio para pliegues sirve para hacer las rayas en pantalones y otras prendas con rayas.

4.5. El accesorio para tejidos y tapicerías es ideal para eliminar pelusa y pelos de perros, gatos u otras mascotas.

4.6. Para colocar el accesorio de planchado o el accesorio para tejidos y tapicerías, alinee el accesorio con la base de la plancha y presiónelo hasta que quede perfectamente encajada. En caso de acoplar el accesorio de pliegue, encaje la lengüeta en el soporte de la base de la plancha hasta que quede perfectamente encajado.

4.7. Para desacoplar el accesorio de planchado o el accesorio para tejidos y tapicerías, tire de las lengüetas laterales y sáquelo. En el caso de querer quitar el accesorio para hacer pliegues, tire de la lengüeta y desenganche el accesorio.

5. LLENAR DE AGUA

Al llenar su V Cloud Steamer® de agua, asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la corriente. Rellene la unidad solamente cuando se haya enfriado totalmente. ¡Nunca use este producto sin agua!

5.1. Llene el vaso medidor con agua, respetando la marca de medida máxima indicada (aproximadamente 70ml).

5.2. Levante el tapón del depósito de agua e introduzca el agua del vaso medidor. No llene el depósito en exceso. Vuelva a colocar el tapón de seguridad y confirme que está bien cerrado.

5.3. Antes de rellenar el depósito, presione el botón para difundir el vapor para asegurarse de que la unidad está totalmente vacía.

5.4. Antes de usar y antes de guardar la unidad, asegúrese de que esta se ha enfriado y está totalmente vacía. (ver "Instrucciones de Uso")

6. INSTRUCCIONES DE USO

6.1. Coloque el accesorio adecuado para la prenda que necesita planchar.

6.2. Llene la unidad de agua.

6.3. Enchufe su V Cloud Steamer® a la corriente y compruebe que la luz de encendido se haya iluminado.

6.4. Espere cerca de 1 minuto mientras se calienta la unidad. y la luz de encendido se apaga. El apagado de la luz significa que puede apretar el botón para que salga vapor y que puede empezar a planchar.

Presione el botón para difundir el vapor. Este botón no debe de ser presionado de forma continua ya que se reduciría la presión del vapor.

6.5. Antes de hacer incidir el vapor en la prenda, pruebe primero en un trapo viejo del mismo material.

6.6. Desplace su V Cloud Steamer® sobre la prenda, apretando el botón de vapor, echando vapor de forma uniforme sobre toda la prenda. La plancha puede ser usada en cualquier dirección, horizontal o vertical. Es importante que la plancha toque suavemente la prenda para garantizar un mejor planchado.

6.7. En caso de que la unidad se quede sin agua antes de que haya terminado de planchar, deje que esta se enfríe totalmente antes de volver a llenarla. (ver "Llenar de Agua") ¡Nunca utilice la plancha sin agua!

6.8. Durante su utilización, verá que la luz de encendido se va apagando y encendiendo sola, esto es perfectamente normal y se debe a que la unidad va ajustando la temperatura óptima de planchado. Tenga en cuenta que debe presionar el botón para difundir el vapor siempre que la luz de encendido esté apagada.

6.9. Cuando haya terminado de utilizar la plancha V Cloud Steamer®, desenchufe la unidad. Atención, desconecte siempre el enchufe de la corriente, nunca tire del cable para apagar el aparato. Asegúrese de que la luz de encendido esté apagada.

Para mejores resultados de planchado:

- Pulse el botón de planchado intermitente y pausadamente

- Para optimizar el planchado, incline V Cloud Steamer hacia la derecha y la izquierda.

- Algunas prendas se deben de planchar del revés.

- V Cloud Steamer® funciona con casi todo tipo de telas, incluyendo seda, algodón, poliéster, y lana. Por favor mire la etiqueta de lavado para confirmar que la prenda se puede planchar al vapor. Hay materiales como la piel, el ante, o el terciopelo que no se pueden planchar con vapor.

- Para asegurarse de que una prenda se puede planchar con vapor, pruebe de planchar una pequeña parte del interior de la prenda, si no se daña entonces ya podrá planchar toda la prenda.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

7.1. Cuando haya terminado de utilizar su V Cloud Steamer®, asegúrese de que está totalmente desenchufada antes de su limpieza.

7.2. Después, espere al menos 15 minutos a que se enfríe el agua y, con cuidado, quite el tapón de seguridad.

7.3. Coloque la unidad boca abajo para que se escurra toda el agua.

7.4. Limpie el producto y los accesorios únicamente cuando la unidad se haya enfriado del todo. El pequeño cepillo es muy útil para eliminar cualquier tipo de pelusa de los accesorios.

7.5. Guarde el aparato en un área seca y segura.

7.6. Atención, utilice solamente agua limpia. Utilizar agua filtrada, mineral o destilada prolongará la vida útil del aparato. Se puede utilizar agua del grifo.

7.7. Nunca utilice detergente, químicos, sal, perfume, tintes, o cualquier otra cosa que no sea agua en el depósito de agua. Muchas de estas sustancias son altamente inflamables y podrían causar daño en el cuerpo, y algunos aditivos podrían corroer o atascar algún componente del aparato. Tampoco añada esencias para perfumar el agua.

Limpieza de depósitos de minerales:

Un problema común que puede ocurrir con una plancha de vapor, es que se acumulen depósitos minerales en los caños de la plancha, principalmente cuando se utiliza agua del grifo. Para reducir o eliminar estos depósitos minerales, se recomienda el uso de agua filtrada, mineral o destilada. Las siguientes recomendaciones reducen el nivel de depósitos minerales. Si no usa regularmente agua mineral o destilada, le aconsejamos que por lo menos una vez al mes proceda de la siguiente forma:

- Asegúrese de que la unidad está desenchufada y fría.
- Haga una solución con 50% de vinagre y 50% de agua. 60 gramos de esta solución serán suficientes.
- Quite el tapón del depósito de agua y, poco a poco, eche la mezcla preparada.
- Deje actuar durante 40 minutos, añadiendo más solución siempre que el depósito se quede sin.
- Vacíe el depósito echando la solución que queda dentro del fregadero o de la cuba.
- Llene el depósito de agua y vacíelo. Repita este paso hasta que el olor del vinagre haya desaparecido.

8- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Frecuencia: 50Hz

Potencia: 1000 W

AC: 230 V

V Cloud Steamer® cumple con las siguientes Directivas CE:

- Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC) 2004/108/EC.
- Directiva de Baja Tensión sobre Seguridad Eléctrica (LVD) 2006/95/EC

GARANTÍA DE CALIDAD:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN

COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un container sobre ruedas tachado indica que Ud. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Fabricado en China

FRANÇAIS

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant la brosse vapeur V Cloud Steamer®. Grâce à la vapeur puissante qu'elle dégage, c'est la façon la plus simple, la plus efficace et la plus rapide de repasser, même les tissus les plus délicats.

Lisez attentivement ces instructions, ainsi que toutes les consignes de sécurité, avant de commencer à utiliser cet appareil et conservez la notice d'utilisation dans un endroit accessible pour pouvoir la consulter ultérieurement.

REMARQUE : pour garantir son bon fonctionnement, votre brosse vapeur V Cloud Steamer® a été testée durant le processus de production. Elle a notamment subi des tests impliquant le remplissage du réservoir d'eau. C'est la raison pour laquelle il reste parfois de l'eau. Cela ne nuit pas à son fonctionnement.

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2. CONTENU

3. ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

4. MISE EN PLACE DES ACCESSOIRES

5. REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

6. MODE D'EMPLOI

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

8. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION

La brosse vapeur V Cloud Steamer® est un appareil électrique. Pour votre sécurité, il est important d'adopter des mesures de précaution élémentaires :

- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants.
- N'utilisez jamais votre V Cloud Steamer® sans eau.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches avant d'utiliser votre V Cloud Steamer®.
- Assurez-vous que les accessoires sont froids avant de les monter sur l'appareil.
- Débranchez votre V Cloud Steamer® l'appareil du secteur après chaque utilisation.
- Ne tentez jamais de retirer le bouchon de sécurité lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- Ne montez et ne retirez jamais un accessoire lorsque l'appareil est branché ou chaud.
- Ne tentez jamais d'utiliser votre V Cloud Steamer® avec des accessoires autres que ceux qui sont fournis avec l'appareil.
- Ne dirigez jamais votre V Cloud Steamer® vers d'autres appareils électriques ou vers des personnes ou des animaux, car la vapeur qui s'en dégage peut provoquer des brûlures.
- Ne tentez jamais de repasser un vêtement sur le corps de la personne qui le porte.
- Pour éviter tout risque de blessures corporelles et de dommages matériels, ne posez pas votre brosse vapeur V Cloud Steamer® sur le sol ou sur toute autre surface lorsqu'elle est en marche.
- Ne plongez pas le câble d'alimentation ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Pour éviter toute surcharge électrique, ne branchez pas un autre appareil sur le même circuit que la brosse vapeur V Cloud Steamer®.
- N'utilisez pas l'appareil si de la vapeur s'échappe d'une partie autre que la surface d'émission de vapeur.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas en contact avec une surface chaude.
- Utilisez uniquement le câble et l'adaptateur fournis avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne démontez pas votre V Cloud Steamer®, ne le réparez pas et ne le modifiez pas.
- Ne posez jamais d'objets lourds sur votre V Cloud Steamer®.
- L'utilisation de cet appareil est déconseillée aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
- Évitez de projeter du liquide ou de la vapeur vers d'autres équipements contenant des composants électroniques.
- Utilisez cet appareil conformément aux instructions.

Attention ! Comme sur toutes les brosses vapeur, des gouttes d'eau très chaudes peuvent s'échapper

de l'appareil lorsque vous le mettez en marche.

2. CONTENU

- 1 brosse vapeur V Cloud Steamer®
- 1 gobelet doseur
- 1 brosse de nettoyage
- 1 accessoire de repassage vapeur
- 1 accessoire spécial plis
- 1 accessoire pour tissus d'ameublement
- 1 notice d'utilisation

3. ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

Différentes parties et fonctions :

- A. Réservoir d'eau
- B. Bouchon du réservoir d'eau
- C. Voyant marche/arrêt
- D. Bouton de vapeur
- E. Manche
- F. Gobelet doseur
- G. Brosse de nettoyage
- H. Accessoire de repassage vapeur
- I. Accessoire spécial plis
- J. Accessoire pour tissus d'ameublement

4. MISE EN PLACE DES ACCESSOIRES

- 4.1. Avant de mettre en place tout accessoire, assurez-vous que la brosse vapeur est éteinte et n'émet pas de vapeur. Vérifiez également que l'accessoire est froid avant de le retirer. Les accessoires pouvant être chauds, nous vous recommandons d'utiliser des maniques isolantes pour les manipuler.
- 4.2. Choisissez l'accessoire en fonction de vos besoins. Pour les matières et tissus très délicats, utilisez la brosse vapeur V Cloud Steamer® sans accessoires et tenez-la à au moins 4 cm de la matière ou du tissu.
- 4.3. L'accessoire de repassage vapeur fonctionne très bien pour le lin, la laine, le coton, le polyester et la soie.
- 4.4. L'accessoire spécial plis permet de marquer les plis des pantalons et autres vêtements.
- 4.5. L'accessoire pour tissus d'ameublement est idéal pour éliminer les peluches et les poils des chiens, chats et autres animaux de compagnie.
- 4.6. Pour mettre en place l'accessoire de repassage ou l'accessoire pour tissus d'ameublement, alignez-le avec la semelle de la brosse vapeur et appuyez sur l'accessoire jusqu'à ce qu'il soit parfaitement emboîté. Pour mettre en place l'accessoire spécial plis, insérez la languette dans la semelle de façon à ce qu'il soit parfaitement emboîté.
- 4.7. Pour retirer l'accessoire de repassage ou l'accessoire pour tissus d'ameublement, tirez sur les languettes latérales et extrayez-le. Pour retirer l'accessoire spécial plis, tirez sur la languette et détachez-le.

5. REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Avant de remplir votre brosse vapeur V Cloud Steamer® d'eau, assurez-vous qu'elle est éteinte et débranchée du secteur. Ne remplissez le réservoir que lorsque l'appareil est totalement froid. N'utilisez jamais cet appareil sans eau !

- 5.1. Remplissez le gobelet doseur d'eau, en veillant à ne pas dépasser le repère maximum (environ 70 ml).
- 5.2. Soulevez le bouchon du réservoir d'eau et versez-y le contenu du gobelet doseur. Ne remplissez pas trop le réservoir. Remettez le bouchon de sécurité en place et assurez-vous qu'il est bien fermé.
- 5.3. Avant de remplir le réservoir, appuyez sur le bouton de vapeur pour vous assurer que l'appareil est bien vide.
- 5.4. Avant d'utiliser et avant de ranger l'appareil, assurez-vous qu'il est froid et que le réservoir est vide (voir Mode d'emploi).

6. MODE D'EMPLOI

- 6.1. Mettez en place l'accessoire dont vous avez besoin pour le vêtement à repasser.
- 6.2. Remplissez le réservoir d'eau.
- 6.3. Branchez votre V Cloud Steamer® sur le secteur et assurez-vous que le voyant marche/arrêt s'allume.
- 6.4. Attendez que l'appareil chauffe (environ 1 minute) et que le voyant marche/arrêt s'éteigne. Dès qu'il s'éteint, vous pouvez appuyer sur le bouton de vapeur et commencer à repasser. Appuyez ensuite sur le bouton de vapeur. N'appuyez pas dessus en continu : cela réduirait la pression de la vapeur.
- 6.5. Avant d'exposer le vêtement à la vapeur, faites un essai sur un vieux morceau de tissu similaire.
- 6.6. Déplacez votre V Cloud Steamer® sur le vêtement, en appuyant sur le bouton de vapeur, de façon à répartir uniformément la vapeur sur l'ensemble du vêtement. Vous pouvez utiliser la brosse vapeur dans n'importe quel sens, à l'horizontale ou à la verticale. Pour un repassage optimal, il est important que la brosse vapeur touche délicatement le vête-

ment.

6.7. Si le réservoir est vide avant que vous ayez fini de repasser, attendez que la brosse vapeur ait totalement refroidi avant de remettre de l'eau dans le réservoir (voir Remplissage du réservoir d'eau). N'utilisez jamais la brosse vapeur sans eau !

6.8. Vous remarquerez que le voyant s'allume et s'éteint lorsque vous utilisez la brosse vapeur. C'est tout à fait normal. Cela est dû au fait que l'appareil ajuste la température pour un repassage optimal. N'oubliez pas qu'avant d'appuyer sur le bouton de vapeur vous devez attendre que le voyant marche/arrêt soit éteint.

6.9. Lorsque vous avez fini d'utiliser la brosse vapeur V Cloud Steamer®, débranchez-la du secteur. Attention ! Débranchez-la toujours en saisissant la prise et non en tirant sur le câble. Assurez-vous que le voyant marche/arrêt est éteint.

Conseils pour un repassage optimal :

- Appuyez lentement sur le bouton de repassage, par intermittence.
- Pour optimiser le repassage, inclinez la brosse vapeur V Cloud Steamer® vers la droite et vers la gauche.
- Certains vêtements doivent être repassés sur l'envers.
- La brosse vapeur V Cloud Steamer® peut être utilisée pour repasser toutes sortes de tissus, notamment la soie, le coton, le polyester et la laine. Lisez les indications figurant sur l'étiquette du vêtement pour déterminer s'il peut être repassé à la vapeur. Certaines matières telles que le cuir, le daim et le velours ne peuvent pas être repassés à la vapeur.
- Pour vous assurer qu'un vêtement peut être repassé à la vapeur, faites un essai sur une petite surface sur l'envers. Si cela n'abîme pas le tissu, vous pouvez repasser le vêtement en entier à la vapeur.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 7.1. Lorsque vous avez fini d'utiliser votre brosse vapeur V Cloud Steamer®, assurez-vous qu'elle est débranchée avant de la nettoyer.
- 7.2. Attendez ensuite au moins 15 minutes pour que l'eau ait le temps de refroidir, puis enlevez avec précaution le bouchon de sécurité.
- 7.3. Placez l'appareil tête en bas pour évacuer toute l'eau.
- 7.4. Ne nettoyez pas l'appareil et les accessoires avant qu'ils soient parfaitement froids. La petite brosse est très utile pour éliminer les peluches sur les accessoires.
- 7.5. Rangez l'appareil dans un endroit sec et sûr.
- 7.6. Attention ! Utilisez impérativement de l'eau propre. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, mais vous prolongerez la durée de vie utile de l'appareil si vous utilisez de l'eau filtrée, de l'eau minérale ou de l'eau distillée.
- 7.7. Ne versez jamais de détergents, de produits chimiques, de sel, de parfum, de teinture ou un liquide autre que de l'eau dans le réservoir. Certaines de ces substances sont hautement inflammables et risquent de provoquer des dommages corporels ; certains additifs risquent de corroder ou de boucher certains composants de l'appareil. N'ajoutez pas de substances aromatiques pour parfumer l'eau.

Élimination des dépôts calcaires :

Il n'est pas rare que des dépôts calcaires se forment dans les circuits d'eau des fers à vapeur, en particulier si vous utilisez de l'eau du robinet. Pour réduire ou éliminer ces dépôts, il est recommandé d'utiliser de l'eau filtrée, de l'eau minérale ou de l'eau distillée. Si vous n'utilisez pas régulièrement de l'eau minérale ou de l'eau distillée, nous vous recommandons de procéder de la manière suivante, au moins une fois par mois, pour diminuer ces dépôts :

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et froid.
- Préparez une solution composée de 50 % de vinaigre et de 50 % d'eau (60 ml de solution suffisent).
- Retirez le bouchon du réservoir d'eau et versez-y progressivement la solution préparée.
- Laissez agir pendant 40 minutes, en ajoutant de la solution lorsque le réservoir est vide.
- Videz le réservoir en jetant la solution dans l'évier.
- Remplissez le réservoir d'eau et videz-le. Répétez cette opération jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquence : 50 Hz
Puissance : 1 000 W
Alimentation : 230 Vca

La brosse vapeur V Cloud Steamer® est conforme aux directives CE suivantes :


- Directive de compatibilité électromagnétique (CEM) 2004/108/CE
- Directive basse tension 2006/95/CE relative à la sécurité du matériel électrique

GARANTIE :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

 Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Fabriqué en Chine

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres V Cloud Steamer®. Einfaches, wirksames und schnelles Glätten von Kleidung mit leistungsstarkem Dampf. Der Dampfglätter kann sogar für besonders empfindliche Textilien verwendet werden.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise bitte vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren Sie sie für die zukünftige Nutzung an einen leicht zugänglichen Ort auf.

HINWEIS: Ihr Cloud Steamer® wurde während des Produktionsprozesses getestet, um zu gewährleisten, dass er ordnungsgemäß funktioniert. Die durchgeführten Tests umfassen auch das Befüllen des Wassertanks. Deshalb können sich Wasserreste im Gerät befinden, die seine ordnungsgemäße Funktionsweise jedoch nicht beeinträchtigen.

INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE
2. PACKUNGSINHALT
3. INBETRIEBNAHME
4. ANBRINGUNG DER AUFSÄTZE
5. WASSER EINFÜLLEN
6. GEBRAUCHSANLEITUNG
7. REINIGUNG UND PFLEGE
8. TECHNISCHE DATEN

1. SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG

V Cloud Steamer®. Der Dampfglätter V Cloud Steamer® ist ein elektrisches Gerät, daher ist es wichtig, vor dem Gebrauch die entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen zu kennen:

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Den V Cloud Steamer® niemals ohne Wasser verwenden.
- Den V Cloud Steamer® nur mit trockenen Händen benutzen.
- Die Aufsätze nur dann anbringen und entfernen, wenn sie absolut kalt sind.
- Nach jedem Gebrauch den Stecker des V Cloud Steamer® aus der Steckdose ziehen.
- Während des Gebrauchs auf keinen Fall versuchen, den Sicherheitsverschluss für den Wassertank zu öffnen.
- Aufsätze nicht anbringen, wenn das Gerät an oder noch warm ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit Zubehörteilen zu verwenden, die nicht zum Lieferumfang Ihres V Cloud Steamer® gehören.
- Richten Sie den V Cloud Steamer® nicht auf Personen, Tiere oder elektrische Geräte, da der Dampf des Gerätes zu Verbrennungen führen kann.
- Glätten Sie Kleidung nicht, während sie getragen wird.

- Um körperliche Verletzungen oder Schäden an Oberflächen zu vermeiden, darf der angeschaltete V Cloud Steamer® nicht auf den Boden oder andere Oberflächen gestellt werden.

- Das Stromkabel oder das Gerät nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.

- Keine anderen Geräte mit starkem Stromverbrauch gleichzeitig mit dem V Cloud Steamer® anschalten, um eine Überlastung des Stromnetzes zu vermeiden.

- Verwenden Sie den Dampfglätter nicht, wenn Dampf an anderen Stellen als den Dampfaustrittsöffnungen austritt.

- Das Kabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

- Verwenden Sie nur das Kabel und den Adapter, die mitgeliefert wurden.

- Nicht im Freien verwenden.

- Den V Cloud Steamer® nicht auseinandernehmen, reparieren und keine Veränderungen daran vornehmen.

- Keine schweren Gegenstände auf den V Cloud Steamer® stellen.

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen bestimmt, denen es diesbezüglich an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder sie erhalten von ihr die notwendigen Anweisungen für die Nutzung des Gerätes.

- Achten Sie darauf, dass Kinder keine Möglichkeit haben, mit dem Gerät zu spielen.

- Die Flüssigkeit oder der Dampf dürfen nicht auf andere Geräte mit elektrischen Bauteilen gerichtet werden.

- Das Gerät nur gemäß dieser Bedienungsanleitung verwenden.

Achtung: Wie auch bei anderen Dampfbügeleisen können beim V Cloud Steamer® zu Beginn extrem heiße Wassertropfen austreten.

2. PACKUNGSINHALT

- 1 Dampfglätter V Cloud Steamer®
- 1 Messbecher
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Aufsatz zum Glätten
- 1 Aufsatz für Bügelfalten
- 1 Aufsatz für Polsterstoffe, Gardinen und Vorhänge
- 1 Gebrauchsanleitung

3. INBETRIEBNAHME

Geräteteile und Funktionen:

- A. Wasserbehälter
- B. Sicherheitsverschluss für Wasserbehälter
- C. Kontrollleuchte
- D. Dampftaste
- E. Griff
- F. Messbecher
- G. Reinigungsbürste
- H. Aufsatz zum Dampfglätten
- I. Aufsatz für Bügelfalten
- J. Aufsatz für Polsterstoffe, Gardinen und Vorhänge

4. BEFESTIGEN DER AUFSÄTZE:

4.1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und dass kein Dampf entweicht, bevor Sie einen Aufsatz aufstecken. Prüfen Sie, ob sich der Aufsatz abgekühlt hat, ehe Sie ihn wieder entfernen. Wir empfehlen die Verwendung von Topf- oder Grillhandschuhen, da die Aufsätze heiß sein können.

4.2. Wählen Sie immer den für den Zweck geeigneten Aufsatz aus.

Verwenden Sie den V Cloud Steamer® bei besonders empfindlichen Geweben oder Materialien ohne Aufsatz. Halten Sie eine Entfernung von mindestens 4 cm zwischen dem V Cloud Steamer® und dem zu behandelnden Material ein.

4.3. Der Aufsatz zum Dampfglätten eignet sich hervorragend für Leinen, Wolle, Baumwolle, Polyester und Seide.

4.4. Der Aufsatz für Bügelfalten dient dazu, Hosen und andere Kleidungsstücke mit perfekten Falten zu versehen.

4.5. Der Aufsatz für Polsterstoffe, Gardinen und Vorhänge ist ideal für die Entfernung von Fusseln und Haaren von Hunden, Katzen oder anderen Haustieren.

4.6. Zum Aufstecken des Aufsatzes zum Dampfglätten oder des Aufsatzes für Polsterstoffe, Gardinen und Vorhänge positionieren Sie diesen auf der Unterseite des Gerätes und drücken ihn fest, bis er komplett einrastet. Den Aufsatzes für Bügelfalten setzen Sie auf, indem Sie ihn mit der Ausnahme auf die Nase an der Unterseite des Gerätes schieben, bis er fest einrastet.

4.7. Zum Entfernen des Aufsatzes zum Dampfglätten oder des Aufsatzes für Polsterstoffe, Gardinen und Vorhänge ziehen Sie an den seitlichen Laschen und heben den Aufsatz dann ab. Zum Entfernen des Aufsatzes für Bügelfalten, ziehen Sie an der Lasche in Griffrichtung und ziehen den Aufsatz ab.

5. WASSER EINFÜLLEN

Wenn Sie den V Cloud Steamer® mit Wasser befüllen wollen, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist. Das Gerät darf nur befüllt werden, wenn es sich ganz abgekühlt hat. Das Gerät darf keinesfalls ohne Wasser verwendet werden!

5.1. Füllen Sie den Messbecher mit Wasser und achten Sie dabei auf die Max-Markierung (ca. 70 ml).

5.2. Ziehen Sie den Sicherheitsverschluss des Wasserbehälters aus der Öffnung und füllen Sie das Wasser mit dem Messbecher ein. Behälter nicht überfüllen. Sicherheitsverschluss wieder aufsetzen und darauf achten, dass er fest schließt.

5.3. Drücken Sie vor dem Befüllen des Behälters auf die Dampftaste, um sicherzustellen, dass das Gerät vollkommen leer ist.

5.4. Achten Sie sowohl vor dem Gebrauch als auch vor dem Verstauen und Aufbewahren des Gerätes darauf, dass es sich abgekühlt hat und vollkommen leer ist. (siehe „Gebrauchsanleitung“)

6. GEBRAUCHSANLEITUNG

6.1. Setzen Sie das benötigte Zubehörteil auf.

6.2. Befüllen Sie das Gerät mit Wasser.

6.3. Netzstecker des V Cloud Steamer® an eine Kontaktsteckdose anschließen und prüfen, ob die Kontrollleuchte leuchtet.

6.4. Ungefähr 1 Minute warten, bis sich das Gerät aufgeheizt hat und die Kontrollleuchte erlischt. Das Erlöschen der Kontrollleuchte zeigt an, dass Sie nun auf die Dampftaste drücken können, damit Dampf austritt und Sie somit mit dem Glätten beginnen können. Drücken Sie zum Verteilen des Dampfes auf die Dampftaste. Die Dampftaste darf nicht fortwährend gedrückt werden, da dies sonst den Dampfdruck verringert. 6.5. Probieren Sie das Gerät vor dem ersten Bedampfen eines Kleidungsstückes an einem Stück Stoff aus demselben Material aus.

6.6. Führen Sie den V Cloud Steamer® über das Kleidungsstück und drücken dabei auf die Dampftaste, so dass der Dampf gleichmäßig über das gesamte Kleidungsstück verteilt wird. Der Dampfglätter kann dabei sowohl von oben nach unten und umgekehrt als auch von links nach rechts und zurück bewegt werden. Zur Erreichung des optimalen Ergebnisses, muss der Dampfglätter das Kleidungsstück sanft berühren.

6.7. Falls das Wasser im Gerät verbraucht ist, noch bevor Sie mit dem Dampfglätten fertig sind, lassen Sie das Gerät zuerst wieder kalt werden, bevor Sie es erneut mit Wasser füllen (siehe „Wasser einfüllen“). Dampfglätter keinesfalls ohne Wasser verwenden!

6.8. Während des Gebrauchs werden Sie feststellen, dass die Kontrolllampe von allein erlischt und wieder angeht. Dies ist völlig normal und ist darauf zurückzuführen, dass das Gerät die optimale Glätttemperatur einstellt. Beachten Sie, dass Sie die Dampftaste nur drücken dürfen, wenn die Kontrollleuchte erloschen ist.

6.9. Wenn Sie den Gebrauch des V Cloud Steamer® beendet haben, ziehen Sie den Netzstecker. Achtung: Ziehen Sie zum Ausschalten des Gerätes nur am Stecker, niemals an der Zuleitung. Prüfen Sie, ob die Kontrolllampe aus ist.

Beachten Sie folgende Hinweise für optimale Glättergebnisse

- Halten Sie die Dampftaste nicht ununterbrochen, sondern in Intervallen gedrückt.

- Neigen Sie den V Cloud Steamer® für ein optimales Glättergebnis nach rechts und nach links.

- Manche Kleidungsstücke müssen von links geglättet werden.

- Der V Cloud Steamer® ist für fast alle Stoffsorten geeignet, unter anderem für Seide, Baumwolle, Polyester und Wolle. Beachten Sie bitte die

Pflegesymbole auf dem Etikett, um festzustellen, ob ein Kleidungsstück dampfgeglättet werden kann. Einige Materialien wie Glattleder, Wildleder oder Samt können nicht dampfgeglättet werden.

- Um sicherzustellen, dass ein Kleidungsstück fürs Dampfglätten geeignet ist, wenden Sie das Kleidungsstück auf links und probieren das Gerät an einer nicht sichtbaren Stelle aus. Wenn das gut funktioniert, können Sie das gesamte Kleidungsstück glätten.

7. REINIGUNG UND PFLEGE

7.1. Prüfen Sie nach Gebrauch des V Cloud Steamer® und vor seiner Reinigung immer, ob der Netzstecker komplett gezogen ist.

7.2. Warten Sie dann mindestens 15 Minuten, bis das Wasser abgekühlt ist, und ziehen Sie dann den Sicherheitsverschluss nach oben.

7.3. Drehen Sie das Gerät mit der Wasseröffnung nach unten, damit das Restwasser auslaufen kann.

7.4. Reinigen Sie Gerät und Aufsätze nur, wenn sie richtig kalt sind. Mit der kleinen Reinigungsbürste können die Aufsätze von Fusseln befreit werden.

7.5. Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren und trockenen Platz auf.

7.6. Achtung: Verwenden Sie nur sauberes Wasser. Die Verwendung von Mineralwasser, gefiltertem oder destilliertem Wasser verlängert die Lebensdauer des Gerätes. Es kann jedoch auch normales Leitungswasser verwendet werden.

7.7. Der Wasserbehälter darf nur mit Wasser befüllt werden. Zusätze wie Waschmittel, Chemikalien, Salz, Färbemittel etc. dürfen nicht verwendet werden. Manche dieser Substanzen sind leicht entzündlich und können zu Verletzungen führen, andere können Bauteile des Gerätes verätzen oder zerfressen. Verwenden Sie auch keine Duftessenzen, um das Wasser zu parfümieren.

Entfernen von Kalkablagerungen:

Ein häufiges Problem bei Dampfbügelleisen oder -glättern sind Kalkablagerungen, hauptsächlich dann, wenn Leitungswasser benutzt wird. Um Ablagerungen zu vermeiden oder zumindest so gering wie möglich zu halten, empfehlen wir die Verwendung von Mineralwasser, gefiltertem oder destilliertem Wasser. Beachten Sie die folgenden Hinweise zur Reduzierung von Kalkablagerungen. Wenn Sie nicht immer Mineralwasser oder destilliertes Wasser verwenden, empfehlen wir folgende Vorgehensweise einmal im Monat:

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker gezogen ist und ob sich das Gerät vollständig abgekühlt hat.

- Stellen Sie ein Gemisch aus 50% Essig und 50% Wasser her. Für die Reinigung genügen 60 g dieser Lösung.

- Ziehen Sie den Verschluss des Wasserbehälters hoch und füllen Sie das Gemisch langsam in den Behälter.

- Lassen Sie die Lösung 40 Minuten wirken und füllen Sie mehr davon nach, wenn der Wasserbehälter leer wird.

- Leeren Sie Reste der Lösung aus dem Wasserbehälter ins Spülbecken.

- Füllen Sie den Behälter nun mit Wasser und leeren es dann wieder aus. Diesen Schritt wiederholen, bis der Essiggeruch verschwunden ist.

8. TECHNISCHE DATEN

Spannung: 50Hz

Leistungsaufnahme 1000 W

AC: 230 V

V Cloud Steamer® erfüllt die folgenden EU-Richtlinien:

- Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2004/108/EG

- Niederspannungsrichtlinie (LVD) 2006/95/EG

ACHTUNG

HINWEIS ZUR RICHTIGEN MATERIALENTSORGUNG



Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgetrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.

Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Hergestellt in China

ITALIANO

Complimenti per la scelta e grazie per l'acquisto di V Cloud Steamer®, il modo più facile, efficace e veloce per stirare indumenti, grazie al suo potente getto di vapore, che può essere utilizzato anche con i tessuti più

delicati.

Prima d'iniziare a utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e tutte le indicazioni di sicurezza. Conservare quindi il manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.

NOTA: Per garantire il buon funzionamento, ogni V Cloud Steamer® viene provato durante il processo di produzione. Le prove che si realizzano includono il riempimento del serbatoio dell'acqua, per cui nell'apparecchio potrebbero rimanere residui d'acqua, che non influiscono sul suo buon funzionamento.

INDICE

1. INDICAZIONI DI SICUREZZA
2. CONTENUTO
3. MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO
4. COLLOCAZIONE DEGLI ACCESSORI
5. RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA
6. ISTRUZIONI PER L'USO
7. PULIZIA E MANUTENZIONE
8. CARATTERISTICHE TECNICHE

1 - INDICAZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE

V Cloud Steamer® è un apparecchio elettrico e, come tale, è importante prendere le precauzioni elementari di sicurezza prima di utilizzarlo:

- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare mai V Cloud Steamer® senz'acqua.
- Prima di utilizzare V Cloud Steamer® accertarsi di avere le mani asciutte.
- Collocare gli accessori solo quando questi siano completamente freddi.
- Una volta terminato l'uso di V Cloud Steamer®, togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non cercare mai di togliere il tappo di sicurezza quando l'apparecchio è in uso.
- Non collocare, né togliere nessun accessorio se l'apparecchio è caldo o la spina è inserita nella presa di corrente.
- Non cercare di utilizzare V Cloud Steamer® con accessori diversi da quelli forniti con l'apparecchio.
- Non rivolgere mai il getto di V Cloud Steamer® verso persone, animali o apparecchi elettrici: il vapore dell'apparecchio può provocare ustioni.
- Non cercare mai di stirare un capo d'abbigliamento che si porti addosso.
- Per evitare lesioni fisiche o danni a qualche superficie, non lasciare mai V Cloud Steamer® sul pavimento o su un'altra superficie quando sia acceso.
- Non immergere il cavo d'alimentazione né l'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Per evitare un sovraccarico elettrico, non collegare altri apparecchi nello stesso circuito in cui sia connesso il ferro da stiro V Cloud Steamer®.
- Non utilizzare il ferro da stiro se sta uscendo vapore da qualche parte dell'apparecchio che non sia la superficie di emissione del vapore.
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con superfici calde.
- Utilizzare esclusivamente il cavo e l'adattatore forniti.
- Non utilizzare all'aperto.
- Non smontare, riparare o modificare V Cloud Steamer®.
- Non collocare mai oggetti pesanti sopra V Cloud Steamer®.
- Non si consiglia l'uso dell'apparecchio da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure prive di esperienza o nozioni sul suo funziona-

mento a meno che si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.

- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non dirigere il liquido o il vapore emesso dall'apparecchio verso altri apparecchi che contengano componenti elettrici.
- Utilizzare l'apparecchio solo come indicato nelle istruzioni per l'uso.

Attenzione: Come per tutti gli apparecchi destinati alla stiratura di indumenti, all'inizio il V Cloud Steamer® può far gocciolare acqua a temperatura molto elevata.

2. CONTENUTO

- 1 ferro da stiro V Cloud Steamer®
- 1 misurino
- 1 spazzolino di pulizia
- 1 accessorio per stiratura a vapore
- 1 accessorio per fare la piega
- 1 accessorio per tessuti e tappezzerie
- 1 manuale d'istruzioni

3. MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Parti e funzioni:

- A. Serbatoio dell'acqua
- B. Tappo del serbatoio dell'acqua
- C. Spia luminosa di apparecchio acceso
- D. Pulsante del getto di vapore
- E. Manico
- F. Misurino
- G. Spazzolino di pulizia
- H. Accessorio per stiratura a vapore
- I. Accessorio per fare la piega
- J. Accessorio per tessuti e tappezzerie

4. COLLOCAZIONE E RIMOZIONE DEGLI ACCESSORI

- 4.1. Prima di collocare qualsiasi accessorio, accertarsi che l'apparecchio sia spento e che non esca vapore. Prima di togliere gli accessori, accertarsi anche che questi si siano raffreddati. Si consiglia l'impiego di guanti termoisolanti o manopole da cucina per maneggiarli, giacché possono essere caldi.
- 4.2. Scegliere l'accessorio da utilizzare secondo la necessità. Utilizzare V Cloud Steamer® senza accessori per tessuti o materiali molto delicati. Tenere V Cloud Steamer® a una distanza di almeno 4 cm dal capo da stirare.
- 4.3. L'accessorio per la stiratura a vapore funziona molto bene con lino, lana, cotone, poliestere e seta.
- 4.4. L'accessorio per fare la piega serve per effettuare la piega ai pantaloni e ad altri capi plissé.
- 4.5. L'accessorio per tessuti e tappezzerie è ideale per eliminare peluria e peli di cani, gatti o altri animali domestici.
- 4.6. Per collocare l'accessorio per la stiratura a vapore o l'accessorio per tessuti e tappezzerie, allineare detto accessorio con la base del ferro da stiro e premere finché rimanga ben inserito. Nel caso dell'accessorio per fare la piega, inserire la linguetta nel supporto della base del ferro da stiro finché rimanga ben inserito.
- 4.7. Per togliere l'accessorio per la stiratura a vapore o l'accessorio per tessuti e tappezzerie, tirare le linguette laterali ed estrarlo. Nel caso dell'accessorio per fare la piega, tirare la linguetta e sganciare l'accessorio.

5. RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

Prima di riempire d'acqua il serbatoio di V Cloud Steamer®, accertarsi che l'apparecchio sia spento e che la spina sia stata staccata dalla presa di corrente. Riempire il serbatoio solo quando l'apparecchio si sia raffreddato totalmente. Non utilizzare mai l'apparecchio senz'acqua!

- 5.1. Riempire d'acqua il misurino, rispettando il riferimento del volume massimo indicato (circa 70 ml).
- 5.2. Sollevare il tappo del serbatoio dell'acqua e inserire l'acqua contenuta nel misurino. Non riempire eccessivamente il serbatoio. Ricollocare il tappo di sicurezza, accertandosi che rimanga ben chiuso.
- 5.3. Prima di riempire il serbatoio, premere il pulsante del getto di vapore per accertarsi che l'apparecchio sia completamente vuoto.
- 5.4. Prima di utilizzare e prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che si sia raffreddato e che il serbatoio sia completamente vuoto (vedi "Istruzioni per l'uso").

6. ISTRUZIONI PER L'USO

- 6.1. Collocare l'accessorio adeguato al capo d'abbigliamento da stirare.
- 6.2. Riempire d'acqua il serbatoio dell'apparecchio.
- 6.3. Inserire la spina di V Cloud Steamer® nella presa di corrente e verificare che si accenda la spia luminosa dell'apparecchio.
- 6.4. Attendere circa 1 minuto per dar tempo all'apparecchio di riscaldarsi e alla spia luminosa di accensione di spegnersi. Lo spegnimento della spia luminosa indica che è possibile premere il pulsante del getto di vapore e che si può iniziare a stirare. Premere il pulsante del getto di vapore. Questo pulsante non deve essere premuto in modo continuo, giacché ciò provocherebbe la riduzione della pressione del vapore.
- 6.5. Prima di dirigere il getto di vapore sull'indumento, provare con un panno vecchio dello stesso materiale.
- 6.6. Spostare V Cloud Steamer® sull'indumento, premendo il pulsante del getto di vapore, in modo che il vapore si distribuisca uniformemente su tutto l'indumento. Il ferro da stiro può essere utilizzato in qualsiasi direzione, orizzontale o verticale. Per garantire una migliore stiratura, è importante che il ferro da stiro tocchi leggermente l'indumento.
- 6.7. Se l'apparecchio rimane senz'acqua prima che si sia terminato di stirare, lasciarlo raffreddare totalmente prima di tomarne a riempire il serbatoio (vedi "Riempimento del serbatoio dell'acqua"). Non utilizzare mai il ferro da stiro senz'acqua!
- 6.8. Durante l'uso si vedrà che la spia luminosa si va accendendo e spegnendo da sola. Ciò è del tutto normale e si deve al fatto che l'apparecchio va regolando continuamente la temperatura di stiratura ottimale. Premere il pulsante per l'erogazione del vapore solo quando la spia luminosa di accensione sia spenta.
- 6.9. Quando si sia terminato di utilizzare V Cloud Steamer®, togliere la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente. Attenzione: non tirare mai il cavo dell'apparecchio per togliere la spina dalla presa. Accertarsi che la spia luminosa dell'apparecchio sia spenta.

Per ottenere i migliori risultati di stiratura:

- Premere il pulsante di stiratura in modo intermittente e non bruscamente.
- Per ottimizzare la stiratura, inclinare V Cloud Steamer® a destra e a sinistra.
- Alcuni indumenti devono essere stirati al rovescio.
- V Cloud Steamer® funziona con quasi tutti i tipi di stoffa, ivi inclusa seta, cotone, poliestere e lana. Consultare l'etichetta di lavaggio e stiratura per confermare che l'indumento possa essere stirato a vapore. Alcuni materiali, come la pelle, il camoscio o il velluto non possono essere stirati a vapore.
- Per accertarsi che il capo possa essere stirato a vapore, provare con una piccola parte all'interno dell'indumento, verificando che il tessuto non subisca danni.

7. PULIZIA E MANUTENZIONE

- 7.1. Una volta terminato l'uso di V Cloud Steamer®, staccare la spina dalla presa di corrente prima di procedere alla sua pulizia.
- 7.2. Attendere quindi almeno 15 minuti per permettere che l'acqua contenuta nel serbatoio si raffreddi e togliere con cura il tappo di sicurezza.
- 7.3. Collocare l'apparecchio capovolto per eliminare tutta l'acqua contenuta nel serbatoio.
- 7.4. Pulire l'apparecchio e gli accessori solo quando questi si siano raffreddati completamente. Lo spazzolino fornito con l'apparecchio è molto utile per eliminare qualsiasi tipo di peluria dagli accessori.
- 7.5. Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e sicuro.
- 7.6. Attenzione: utilizzare solo acqua pulita. L'impiego di acqua filtrata, minerale o distillata prolungherà la vita utile dell'apparecchio. Si può utilizzare acqua del rubinetto.
- 7.7. Non versare mai nel serbatoio detersivi, prodotti chimici, sale, profumi, tinture o qualsiasi altra cosa che non sia acqua. Molte di queste sostanze sono estremamente infiammabili e potrebbero provocare lesioni fisiche, mentre alcuni additivi potrebbero corrodere o ostruire qualche componente dell'apparecchio. Non aggiungere nemmeno essenze per profumare l'acqua.

Pulizia del serbatoio da depositi calcarei:

- Un problema comune dei ferri da stiro a vapore è l'accumulo di depositi calcarei nei condotti di uscita del vapore, soprattutto quando si utilizza acqua del rubinetto. Per ridurre o eliminare questi depositi calcarei si consiglia l'impiego di acqua filtrata, minerale o distillata. I consigli che seguono permettono di ridurre il livello dei depositi calcarei. Se non si utilizza regolarmente acqua minerale o distillata, consigliamo di fare almeno una volta al mese quanto segue:
- Accertarsi che l'apparecchio sia scollegato e freddo.
 - Realizzare una soluzione con il 50% di aceto e il 50% di acqua. 60 ml di questa soluzione saranno sufficienti.
 - Togliere il tappo del serbatoio dell'acqua e versare a poco a poco la miscela preparata.
 - Lasciar agire 40 minuti, aggiungendo altra soluzione se il serbatoio rimane senza.

- Vuotare il serbatoio gettando la soluzione che rimane nel lavello o in un secchio.
- Riempire il serbatoio d'acqua e vuotarlo. Ripetere questa operazione finché l'odore di aceto sia scomparso.

8. CARATTERISTICHE TECNICHE

Frequenza: 50 Hz
Potenza: 1000 W
Voltaggio: 230 V c.a.


V Cloud Steamer® è conforme alle seguenti Direttive CE:

- Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE.
- Direttiva di Bassa Tensione sulla Sicurezza Elettrica (LVD) 2006/95/CE.

GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissione.

ATTENZIONE DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPARECCHIO

 Il simbolo di un cassonetto su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non distarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali corrispondenti. I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e/o sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Prodotto in Cina

PORTUGÊS

Parabéns pela aquisição do V Cloud Steamer®, a maneira mais fácil, eficaz e rápida de passar a roupa graças ao seu potente vapor, podendo ser utilizado até mesmo nos tecidos mais delicados.

Por favor, leia atentamente as instruções de uso, assim como todas as indicações de segurança antes de começar a utilizar o ferro. Guarde o manual num lugar acessível para poder voltar a consultá-lo.

NOTA: O seu V Cloud Steamer® foi testado durante o processo de produção para assegurar o seu perfeito funcionamento. Os testes que se realizam incluem o enchimento do reservatório de água; por este motivo podem ficar restos de água no aparelho, o qual não afeta o seu correto funcionamento.

ÍNDICE

1. INDICAÇÕES DE SEGURANÇA
2. CONTEÚDO
3. MONTAGEM DO EQUIPAMENTO
4. COLOCAR OS ACESSÓRIOS
5. ENCHER O RESERVATÓRIO DE ÁGUA
6. INSTRUÇÕES DE USO
7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO
8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

1. INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

ATENÇÃO

O V Cloud Steamer® é um aparelho elétrico e, como tal, é importante tomar as precauções básicas de segurança antes de usá-lo:

- Manter fora do alcance das crianças.
- Nunca usar o V Cloud Steamer® sem água.
- Secar as mãos antes de usar o V Cloud Steamer®.
- Colocar os acessórios só quando estiverem completamente frios.
- Desligar o V Cloud Steamer® da corrente elétrica após cada uso.
- Nunca tentar tirar a tampa de segurança enquanto o aparelho estiver em uso.
- Nunca colocar ou tirar nenhum dos acessórios enquanto o aparelho estiver ligado à corrente elétrica nem enquanto estiver quente.

- Não tentar utilizá-lo com acessórios não fornecidos com o seu V Cloud Steamer®.

- Nunca dirigir o V Cloud Steamer® para pessoas, animais e aparelhos elétricos; o vapor do aparelho pode provocar queimaduras.

- Nunca tentar passar uma peça com ela vestida.

- Para evitar lesões corporais ou danificar alguma superfície, procure não deixar o seu V Cloud Steamer® no chão ou sobre outra superfície enquanto estiver ligado.

- Não submergir o cabo de alimentação nem o aparelho em água nem em qualquer outro líquido.

- Para evitar uma sobrecarga de energia, não ligar outro aparelho na mesma tomada usada para ligar o V Cloud Steamer® à corrente elétrica.

- Não utilizar o ferro se sair vapor de uma parte do aparelho que não seja a superfície de emissão de vapor.

- Não deixar que o cabo esteja em contacto com superfícies quentes.

- Usar unicamente o cabo e o adaptador proporcionado.

- Não utilizar em exteriores.

- Não desmontar, reparar ou modificar o V Cloud Steamer®.

- Nunca colocar objetos pesados sobre o V Cloud Steamer®.

- Não se recomenda o seu uso por pessoas cuja capacidade física, sensorial ou mental seja limitada ou que não disponham de experiência e/ou conhecimentos sobre a sua utilização, a não ser que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou que recebam as instruções necessárias para utilizar o aparelho.

- As crianças não devem brincar com este aparelho.

- Tanto o líquido como o vapor não devem ser projetados sobre outros aparelhos que contenham componentes elétricos.

- Utilizar unicamente segundo as instruções de uso.

Atenção: Como sucede com todos os ferros, durante o início o aparelho pode gotejar água muito quente.

2. CONTEÚDO

1 Ferro V Cloud Steamer®

1 Copo medidor

1 Escova de limpeza

1 Acessório para passar

1 Acessório para dobras

1 Acessório para tecidos e tapeçarias

1 Manual de instruções

3. MONTAGEM DO EQUIPAMENTO

Partes e funções:

A. Reservatório para água

B. Tampa do reservatório de água

C. Luz de ligado

D. Botão para fazer sair o vapor

E. Pega

F. Copo medidor

G. Escova de limpeza

H. Acessório para passar com vapor

I. Acessório para dobras

J. Acessório para tecidos e tapeçarias

4. COLOCAR OS ACESSÓRIOS:

4.1. Antes de colocar qualquer acessório, comprove que a unidade está desligada e que não sai vapor. Antes de tirá-los, comprove também que já arrefeceram. Como medida de precaução, recomenda-se o uso de luvas

isolantes de calor para manipular os acessórios porque poderiam estar quentes.

4.2. Seleccione o acessório que deseja utilizar segundo o tipo de peça de roupa.

Use o V Cloud Steamer® sem acessórios para tecidos ou materiais muito sensíveis. Mantenha o V Cloud Steamer® a uma distância de pelo menos 4 cm do material.

4.3. O acessório para passar com vapor funciona muito bem com linho, lã, algodão, poliéster e seda.

4.4. O acessório para dobras serve para fazer os vincos nas calças ou noutras peças de roupa.

4.5. O acessório para tecidos e tapeçarias é ideal para eliminar penugem e pelos de cães, gatos ou outros animais de estimação.

4.6. Para colocar o acessório para passar ou o acessório para tecidos e tapeçarias, alinhe o acessório com a base do ferro e pressione até que fique perfeitamente encaixado. Em caso de colocar o acessório para dobras, encaixe a patilha no suporte da base do ferro até que fique perfeitamente encaixado.

4.7. Para tirar o acessório de passar ou o acessório para tecidos e tapeçarias, puxe as patilhas laterais e tire-o. No caso de querer tirar o acessório para fazer dobras, puxe a patilha e solte o acessório.

5. ENCHER O RESERVATÓRIO DE ÁGUA

Antes de encher o reservatório de água do seu V Cloud Steamer®, comprove que o aparelho está desligado e que a ficha não está ligada à tomada. Encha o reservatório só quando o aparelho tiver arrefecido totalmente. Nunca use este produto sem água!

5.1. Encha o copo medidor com água, respeitando a marca de capacidade máxima indicada (aproximadamente 70 ml).

5.2. Levante a tampa do reservatório de água e introduza a água do copo medidor. Não encha o reservatório excessivamente. Volte a colocar a tampa de segurança e confirme que está bem fechada.

5.3. Antes de voltar a encher o reservatório, pressione o botão para fazer sair o vapor e ter a certeza de que o aparelho está totalmente vazio.

5.4. Antes de usar e de guardar o aparelho, comprove que este já arrefeceu e que está completamente vazio (ver "Instruções de Uso").

6. INSTRUÇÕES DE USO

6.1. Coloque o acessório adequado à peça que necessita passar.

6.2. Encha o reservatório de água.

6.3. Ligue a ficha do seu V Cloud Steamer® à tomada de corrente elétrica e veja se a luz de ligado se acendeu.

6.4. Espere cerca de 1 minuto para que o ferro aqueça e a luz de ligado se apague. A luz apaga-se para indicar que já pode apertar o botão para fazer sair o vapor e começar a passar. Pressione o botão para fazer sair o vapor. Este botão não deve ser pressionado de forma continua para não reduzir a pressão do vapor.

6.5. Antes de fazer incidir o vapor na peça, experimente primeiro num trapo velho do mesmo material.

6.6. Desloque o seu V Cloud Steamer® sobre a peça, apertando o botão de saída de vapor, de maneira que o vapor se distribua uniformemente sobre toda a peça. O ferro pode ser usado em qualquer direção, horizontal ou vertical. É importante que o ferro toque suavemente na peça para garantir uma passagem mais perfeita.

6.7. Se o ferro ficar sem água antes de ter terminado de passar, deixe que arrefeça totalmente antes de voltar a encher o reservatório (ver "Encher o reservatório de água"). Nunca utilize o ferro sem água!

6.8. Durante a utilização do ferro, verá que a luz de ligado se vai apagando e acendendo sozinho; isto é perfeitamente normal e é devido a que o aparelho vai ajustando a temperatura ótima de passagem. Tenha em conta que só deve pressionar o botão para fazer sair o vapor quando a luz de ligado estiver apagada.

6.9. Quando tiver terminado de utilizar o ferro V Cloud Steamer®, desligue-o e retire a ficha da tomada. Atenção: nunca puxe o cabo para tirar a ficha da tomada. Comprove sempre que a luz de ligado está apagada.

Para obter os melhores resultados de passagem:

- Pressione o botão de passar de forma intermitente e pausada.

- Para um rendimento ótimo, incline o V Cloud Steamer® para a direita e para a esquerda.

- Algumas peças devem ser passadas do avesso.

- O V Cloud Steamer® é apto para passar quase todos os tecidos, incluindo seda, algodão, poliéster e lã. Por favor leia as instruções de lavagem na etiqueta da peça para confirmar que pode ser passada com vapor. Materiais como o cabedal, a camurça, ou o veludo não podem ser passados com vapor.

- Para ter a certeza de que a peça pode ser passada com vapor, experimente primeiro numa pequena parte do interior da peça e se vir que não se estraga, então já poderá passar toda a peça.

7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

7.1. Quando tiver terminado de utilizar o seu V Cloud Steamer® e para o limpar, retire a ficha da tomada.

7.2. Depois, espere pelo menos 15 minutos para que a água do reservatório arrefeça e, com cuidado, tire a tampa de segurança.

7.3. Coloque o aparelho voltado para baixo a fim de escorrer toda a água. 7.4. Limpe o aparelho e os acessórios unicamente quando o aparelho já tiver arrefecido totalmente. A escovinha é muito útil para eliminar qualquer tipo de penugem dos acessórios.

7.5. Guarde o aparelho num lugar seco e seguro.

7.6. Atenção: utilize unicamente água limpa. Utilizar água filtrada, mineral ou destilada prolongará a vida útil do aparelho. Também pode utilizar água da torneira.

7.7. Nunca utilize detergente, químicos, sal, perfume, corantes, ou qualquer outra substância que não seja água para encher o reservatório de água. Muitas destas substâncias são altamente inflamáveis e poderiam causar danos corporais, ao passo que alguns aditivos poderiam corroer ou entupir algum componente do aparelho. Também não junte essências para perfumar a água.

Limpar depósitos de calcário:

Um problema comum que pode ocorrer com um ferro a vapor, é que se acumule depósitos de calcário nos tubos do ferro, principalmente quando se utiliza água da torneira. Para reduzir ou eliminar estes depósitos, recomenda-se o uso de água filtrada, mineral ou destilada. As seguintes recomendações reduzem o nível de depósitos de calcário. Se não usa regularmente água mineral ou destilada, aconselhamos que, pelo menos uma vez por mês, proceda da seguinte forma:

- Comprove que o ferro está frio e que a ficha está desligada da tomada.
- Faça uma solução com 50% de vinagre e 50% de água. 60 ml desta solução serão suficientes.
- Tire a tampa do reservatório de água e, pouco a pouco, encha-o com a mistura preparada.
- Deixe atuar durante 40 minutos, juntando mais solução cada vez que o reservatório fique vazio.
- Esvazie o reservatório deitando a solução que resta no lava-loiça.
- Encha o reservatório com água limpa e esvazie-lo. Repita este passo até que o cheiro a vinagre tenha desaparecido.

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Frequência: 50 Hz
Potência: 1000 W
Voltagem: 230 V CA

O V Cloud Steamer® cumpre com as seguintes Diretivas CE:


- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2004/108/CE.
- Diretiva de Baixa Tensão 2006/95/CE.

Garantia

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ATENÇÃO

COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS

 O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.

Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Fabricado na China

NEDERLANDS

Wij feliciteren u met de aankoop van V Cloud Steamer®. De eenvoudigste, meest efficiënte en snelste manier om kleding te strijken, dankzij zijn sterke stroomuitstoot die u zelfs voor de meest delicate stoffen kunt gebruiken.

Alvorens het product te gebruiken verzoeken wij u de gebruikshandleiding alsmede de veiligheidsinstructies aandachtig door te lezen. Bewaar de handleiding op een toegankelijke plaats voor naslag in de toekomst.

OPMERKING: Uw V Cloud Steamer® is tijdens het fabricageproces ge-

test om zijn correcte werking te garanderen. Een van de tests die worden uitgevoerd is het vullen van het waterreservoir; hierdoor kunnen er zich waterresten in het apparaat bevinden die geen invloed op het correct functioneren hebben.

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES
2. LEVERINGSOMVANG
3. MONTAGE VAN HET APPARAAT
4. AANSLUITEN VAN DE HULPSTUKKEN
5. VULLEN MET WATER
6. GEBRUIKSAANWIJZING
7. REINIGING EN ONDERHOUD
8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

1. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

LET OP!

V Cloud Steamer® is een elektrisch apparaat en het is daarom belangrijk om vóór gebruik de fundamentele veiligheidsmaatregelen te treffen:

- Buiten het gebruik van kinderen houden
- V Cloud Steamer® nooit zonder water gebruiken.
- De handen drogen alvorens V Cloud Steamer® te gebruiken.
- De hulpstukken alleen aansluiten wanneer deze volledig zijn afgekoeld.
- Na elk gebruik V Cloud Steamer® van het stroomnet afsluiten.
- Nooit proberen de veiligheidsdop te verwijderen wanneer het apparaat in werking is.
- Niet proberen te gebruiken met hulpstukken die niet met uw Cloud Steamer® zijn meegeleverd.
- V Cloud Steamer® nooit richten op personen, dieren of elektrische apparaten, aangezien de stoom van het apparaat brandwonden kan veroorzaken.
- Nooit proberen een kledingstuk te strijken terwijl u dit draagt.
- Uw V Cloud Steamer® niet op de vloer of een ander oppervlak plaatsen terwijl hij ingeschakeld is om lichamelijk letsel of schade aan een oppervlak te voorkomen.
- De voedingskabel of het apparaat niet in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Om overbelasting te voorkomen, geen ander apparaat tegelijkertijd op hetzelfde stopcontact als de strijkbout V Cloud Steamer® aansluiten.
- De strijkbout niet gebruiken als er stoom ontsnapt uit een ander deel van het apparaat dan het oppervlak voor de stroomuitstoot.
- De kabel niet in contact laten komen met warme oppervlakken.
- Alleen de meegeleverde kabel en opladers gebruiken.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Uw V Cloud Steamer® niet demonteren, repareren of hierin wijzigingen aanbrengen.
- Geen zware voorwerpen op uw V Cloud Steamer® laten rusten.
- Dit apparaat mag niet te worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of die niet over de noodzakelijke ervaring of kennis beschikken, zonder het toezicht of de instructies van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.
- Kinderen dienen niet met dit apparaat te spelen.
- De vloeistof of de stoom mogen niet worden gericht

op apparaten die elektrische componenten bevatten.
- Uitsluitend volgens de gebruiksaanwijzingen gebruiken.
Let op: Zoals bij alle strijkijzers kunnen na het inschakelen van het apparaat hieruit zeer hete waterdruppels ontsnappen.

2. LEVERINGSOMVANG

- 1 V Cloud Steamer® stoomstrijkijzer
- 1 maatbeker
- 1 reinigingsborstel
- 1 hulpstuk voor het strijken
- 1 hulpstuk voor plooiën
- 1 hulpstuk voor stoffen en bekleding
- 1 gebruikshandleiding

3. MONTAGE VAN HET APPARAAT

Onderdelen en functies:

- A. waterreservoir
- B. afsluitdop waterreservoir
- C. aan/uit-lichtje
- D. stoomknop
- E. handvat
- F. maatbeker
- G. reinigingsborstel
- H. hulpstuk voor stoomstrijken
- I. hulpstuk voor plooiën
- J. hulpstuk voor stoffen en bekleding

4. AANSLUITEN VAN DE HULPSTUKKEN:

- 4.1. Alvorens een hulpstuk aan te sluiten dient u ervoor te zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld en hier geen stoom uitkomt. Zorg er ook voor dat de hulpstukken zijn afgekoeld alvorens deze te verwijderen. Het wordt aangeraden hierbij hittebestendige handschoenen te gebruiken, omdat ze heet kunnen zijn.
- 4.2. Kies het hulpstuk dat u wilt gebruiken.
Gebruik V Cloud Steamer® zonder hulpstukken voor uiterst gevoelige stoffen of materialen. Houd V Cloud Steamer® op een afstand van tenminste 4 cm van het materiaal.
- 4.3. Het hulpstuk voor stoomstrijken functioneert perfect met linnen, wol, katoen, polyester en zijde.
- 4.4. Het hulpstuk voor plooiën dient om broeken en andere kledingstukken met plooiën te strijken.
- 4.5. Het hulpstuk voor stoffen en bekleding is ideaal voor het verwijderen van pluus en haar van honden, katten en andere huisdieren.
- 4.6. Om het hulpstuk voor het strijken of het hulpstuk voor stoffen en bekleding te bevestigen, legt u ze langs de basis van de strijkbout en drukt u tot ze perfect aangesloten zijn. Bij het aansluiten van het hulpstuk voor plooiën plaatst u het lipje in de steun van de basis van de strijkbout tot het perfect aansluit.
- 4.7. Om het hulpstuk voor strijken of het hulpstuk voor stoffen en bekleding los te koppelen, trekt u aan de lipjes aan de zijkant en verwijdert u ze. Voor het verwijderen van het hulpstuk voor plooiën trekt u aan het lipje om het hulpstuk los te koppelen.

5. VULLEN MET WATER

Zorg ervoor dat uw V Cloud Steamer® is uitgeschakeld en van het stroomnet afgesloten is voordat u het bijvult met water. Vul het apparaat alleen wanneer het volledig is afgekoeld. Gebruik dit product nooit zonder water!

- 5.1. Vul de maatbeker met water tot tussen het aangegeven minimum en maximum niveau (ongeveer 70ml).
- 5.2. Verwijder de dop van het waterreservoir en vul dit met het water van de maatbeker. Vul het reservoir niet overmatig. Bevestig de veiligheidsdop en zorg dat deze goed gesloten is.
- 5.3. Alvorens het reservoir te vullen drukt u op de stoomknop om ervoor te zorgen dat het apparaat volledig leeg is.
- 5.4. Zorg ervoor dat het apparaat vóór het gebruik en bij het opbergen volledig afgekoeld en leeg is (zie "Gebruiksaanwijzing").

6. GEBRUIKSAANWIJZING

- 6.1. Sluit het geschikte hulpstuk aan voor het te strijken kledingstuk.
- 6.2. Vul het apparaat met water.
- 6.3. Sluit uw V Cloud Steamer® op het stroomnet aan en controleer of het aan/uit-lampje gaat branden.
- 6.4. Wacht ongeveer 1 minuut terwijl het apparaat opwarmt en het aan/uit-lampje uitgaat. Het uitgaan van dit lampje betekent dat u op de knop kunt drukken waardoor stoom vrijkomt en met strijken kunt beginnen. Druk op de stoomknop. Houd deze knop niet voortdurend ingedrukt, omdat anders de stoomdruk hierdoor wordt verminderd.
- 6.5. Alvorens het kledingstuk met stoom te bevochtigen is het raadzaam om het eerst op een oud stukje stof van hetzelfde materiaal te testen.

6.6. Verplaats uw V Cloud Steamer® over het kledingstuk terwijl u de stoomknop indrukt en de stoom gelijkmatig over het kledingstuk verdeelt. De strijkbout kan in alle richtingen, horizontaal en verticaal, gebruikt worden. Het is belangrijk dat de strijkbout het kledingstuk enigszins raakt om een beter strijkresultaat te garanderen.

6.7. Indien er zich geen water meer in het apparaat bevindt voordat u klaar bent met het strijken, laat hem dan volledig afkoelen alvorens hem te vullen (zie "Vullen met water"). Gebruik het stoomstrijkijzer nooit zonder water!

6.8. Gedurende het gebruik zult u zien dat het lampje automatisch aan en uit gaat. Dit is volkomen normaal, omdat het apparaat hiermee de optimale temperatuur voor het strijken instelt. Wacht tot het lampje uit is voordat u op de stoomknop drukt.

6.9. Sluit de V Cloud Steamer strijkbout® van het stroomnet af na het strijken. Let op, haal de stekker uit het stopcontact en trek nooit aan de kabel om het apparaat uit te schakelen. Controleer of het aan/uit-lampje uit is.

Voor betere strijkresultaten:

- Druk af en toe zachtjes op de strijkknop.
- Voor betere strijkresultaten kantelt u de V Cloud Steamer® van links naar rechts.
- Sommige kledingstukken dienen binnenstebuiten te worden gestreken.
- V Cloud Steamer® is geschikt voor bijna elk type stof, met inbegrip van zijde, katoen, polyester en wol. Raadpleeg het wasetiket om er zeker van te zijn dat het kledingstuk met stoom mag worden gestreken. Sommige materialen zoals leer, suède of fluweel mogen niet met stoom worden gestreken.
- Om er zeker van te zijn dat een kledingstuk met stoom mag worden gestreken, kunt u dit op een klein oppervlak aan de binnenzijde van het kledingstuk uittesten. Raakt dit niet beschadigd dan kunt u het kledingstuk in zijn geheel strijken.

7. REINIGING EN ONDERHOUD

- 7.1. Controleer na het strijken of uw V Cloud Steamer® volledig is uitgeschakeld voordat u het gaat reinigen.
- 7.2. Wacht tenminste 15 minuten om het apparaat te laten afkoelen en verwijder voorzichtig de veiligheidsdop.
- 7.3. Plaats het apparaat ondersteboven om al het water eruit te laten lopen.
- 7.4. Reinig het product en de hulpstukken alleen wanneer het apparaat volledig is afgekoeld. Het kleine borsteltje is ideaal voor het verwijderen van alle pluizen in de hulpstukken.
- 7.5. Bewaar het apparaat op een droge en veilige plaats.
- 7.6. Let op, gebruik alleen schoon water. Het gebruik van gefilterd, gedistilleerd of mineraalwater verlengt de levensduur van het apparaat. Er mag leidingwater worden gebruikt.
- 7.7. Gebruik nooit wasmiddelen, chemicaliën, zout, geurstoffen, kleurstoffen of andere middelen in het waterreservoir anders dan water. Veel van deze materialen zijn licht ontvlambaar en kunnen schade aan de behuizing veroorzaken en sommige additieven kunnen bepaalde componenten van het apparaat aantasten of verstoppen.

Reinigen van kalkafzetting:

Een algemeen voorkomend probleem dat zich in een stoomstrijkijzer kan voordoen is de opeenhoping van kalkafzetting in de leidingen van de strijkbout, vooral wanneer leidingwater wordt gebruikt. Voor het verminderen of elimineren van deze kalkafzetting wordt het gebruik van gefilterd, gedistilleerd of mineraalwater aanbevolen. De onderstaande raadgevingen verminderen de hoeveelheid kalkafzetting. Indien u niet regelmatig gedistilleerd of mineraalwater gebruikt, raden wij u aan tenminste eenmaal per maand de volgende handelingen uit te voeren:

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld.
- Maak een oplossing van 50% azijn en 50% water. 60ml van deze oplossing is voldoende.
- Verwijder de dop van het waterreservoir en giet hierin beetje bij beetje de gemaakte oplossing.
- Laat dit 40 minuten inwerken en voeg meer oplossing toe als het reservoir leegraakt.
- Reinig het reservoir door de achtergebleven oplossing door de gootssteen te spoelen.
- Vul het reservoir met water en maak hem leeg. Herhaal deze stap tot de azijngeur is verdwenen.

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Frequentie: 50Hz
- Vermogen: 1000 W
- Spanning: 230 V

V Cloud Steamer® voldoet aan de volgende CE Richtlijnen:

- Richtlijn van Elektromagnetische Compatibiliteit (EMC) 2004/108/EC.
- Richtlijn van Laagspanning aangaande Elektrische Veiligheid (LVD)

KWALITEITSGARANTIE:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling

LET OP

AFVOEREN VAN HET MATERIAAL



Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften moet worden afgevoerd.

Voer dit product niet met het gebruikelijke huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de volksgezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycleerd te worden.

Made in China

V-CLOUD STEAMER®



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espinelves de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
CS 90021 SMOUEN L'AUMONE
95046 CERGY-PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34238551



ISL GmbH
Edenwäcker Landstraße 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl.de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM - NL
www.best-direct.nl
Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti, 3
20122 Milano - Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com

